

わたしたちは、豊かな緑と水を守り、潤いのある住みよい柏をつくるために、この憲章を定めます。

1. たがいに話し合っ、心のかよう明るい柏をつくりましょう。
1. 老人を敬い子どもを愛する、あたたかい柏をつくりましょう。
1. 環境をととのえ、安全できれいなまち・柏をつくりましょう。
1. 教育を重んじ、健康で、文化の薫り高い柏をつくりましょう。
1. 国際理解を深め、平和な柏をつくりましょう。

人のうごき229,179人(前月より+316人) 66,494戸(前月より+79) (53.9.30現在) 発行/柏市役所 柏市柏5丁目10番1号 編集/市長公室広報広聴課 毎月1日15日発行 TEL 67-1111内線223

見いだした老後の生きがい

「シルバー事業、順調に進む

柏市がシルバーシテイに指定されて早七カ月。この間、この老人のための明るいまち推進事業も順調に進み、現在、昭和五十三年度分の後半の事業にとりかかっているところ。このシルバー事業に参加したみなさんの顔にはあふれんばかりの笑顔。スポーツをする姿からははつらつさが感じられます。また、寿学級受講者の真剣なまなざしには、教養向上への意欲がみなぎっているようです。今号では、シルバー事業に参加されたお年寄りの元気な姿を写真で追ってみました。



▶園芸教室 まずは基礎知識からと、球根づくり、鉢植えのしかたなど、室内講義にも目を輝かせます。「こうすればいいのかなあ」。参加者約四十人。



▲笑顔 寿学級での『よい嫁さん、姑さん』の話に、思わず顔をほころばせます。「よい姑さんは息子の世話は嫁にまかせるもの」など、話の内容が身近かなだけに苦笑いやら微笑やらがいっぱい。明るい笑顔は「健康の証明」そのものです。



▶作品展示会 園芸教室の生徒や卒業生の作った陶磁器、老人クラブのおじいちゃん、おばあちゃんの真心こめた絵画、書道、手芸、編み物など約二百点。十月中旬に開かれたお年寄りの作品展示会は好評でした。自分の作品を見てもらうのは嬉しいもの。友達連れで来た出品者も多かったようです。次回は、来年三月の予定。



▲寿学級 北部地区を対象に行われた前期寿学級受講生は約百三十人。メモをとり、話を傾ける表情は真剣そのもの。そこには、あくなき知識欲への姿勢がみられます。

昭和53年度後期の
シルバー事業実施計画

事業名	とき・ところ
シルバー農園	11月3日 収穫祭(北柏)
つるかめピクニック	11月5日 利根川土手
老人体操教室	翌年3月18日 未定
老人のど自慢大会	11月19日 田中 小
	翌年3月4日 藤心 小
	11月19日 市民文化会館
	11月22日 ヤングプラザ
	12月14日 土農協
老人介護教室	1月25日 婦人児童センター
	2月27日 望陽荘
	3月27日 新栄町青年館
老人保健食教室	11月13日、12月4日・18日 中央公民館
	日、翌年1月22日(実習) 料理実習室
	講義は11月に3回、翌年2月に4回
寿学級	市内南部4地区で月2回
作品展	3月中旬



▶ゲートボール 基本は三つの半円形のゲートを順に通過させ、最後にボールに当てること。二チーム(各五人)が二十五分間でチーム合計点数を競います。シルバー事業の老人健康スポーツとして急速に広まったこの競技。今では、大会を行えるほどまでに普及しています。競技人口は約千人。写真はスタート地点から第一ゲートをめがけて打った瞬間。「ヨイシヨイシ」のかけ声が聞こえそう。



▶老人介護教室 「ここに手を入れて手元に引き寄せて」と、ねたきり老人の衣服の着がえさせ方のコツを教える保健婦さん。日ごろ、着がえには苦労されているだけに受講してよかったとの声も。受講者は家庭の主婦など約百三十人。

鈴木眞氏が新市長に

市議には青木常雄氏が

十一月十二日の任期満了に伴う市長選挙と、市議会議員一名の欠員を補充する市議補欠選挙は十月二十二日に行われ、即日開票の結果、市長には、鈴木眞氏(無所属)が、また市議会議員には、青木常雄氏(無所属)が当選しました。

投票率五四・八五%
前回はわずかに下回る

今回の選挙は、市内三十五の投票所で投票が行われ、当日有権者

票所投票が行われ、当日有権者数十四万四千三百四十四人、投票率は、市長選挙五四・八五%、市議補欠選挙五四・八一%と前回の投票率五八・六三%(市長選)、五八・五九%(市議補選)をわずかに下りました。

	市長選挙	市議補欠選挙
当日有権者数	144,344	144,344
男	72,845	72,845
女	71,499	71,499
投票者数	79,169	79,113
男	38,224	38,190
女	40,945	40,923
投票率	54.85	54.81
男	52.47	52.43
女	57.27	57.24
有効投票	77,973	74,652
無効投票	1,193	4,440
持ち帰り	3	21
投票総数	79,166	79,092

12日 柏農協で即売会など

収穫の秋。暑かった今夏の影響で、この秋の市内農産物への心配がありました。柏農協では、技術指導、農政への質問などに答える相談コーナーも設けられます。

市では、近郊農業の典型ともいわれる柏市の農業を市民に紹介し、生産者と消費者が集う「第二回農業まつり」を、十一月十二日(日)柏農協内で開きます。この日の呼びものはなんと「即売会」。



農業まつりは生産者と消費者のコミュニケーションの場=昨年の農業まつり

就学時健康診断実施日一覧

実施日	受付時間	開始時間
柏一小	11月29日(水) 12:30-14:00	13:00~
柏二小	11月16日(水) 12:30-13:30	13:00~
柏三小	11月17日(木) 12:30-13:30	13:00~
柏四小	11月10日(金) 13:00-14:00	13:30~
柏五小	11月17日(木) 13:00-14:00	13:30~
柏六小	11月14日(月) 13:00-13:30	13:30~
柏七小	11月9日(水) 12:30-13:30	13:30~
柏八小	11月16日(水) 12:30-13:30	13:00~
光ヶ丘小	11月15日(火) 12:30-14:00	13:00~
中原小	11月14日(火) 12:30-14:00	13:00~
酒井根小	11月21日(火) 13:00-14:00	13:30~
酒井根西小	11月17日(金) 12:30-13:30	13:00~
土南小	11月9日(水) 12:30-13:30	13:00~
逆井小	11月9日(水) 12:30-13:30	13:00~
土小	11月27日(月) 12:30-13:30	13:00~
増尾西小	11月9日(水) 13:00-14:00	13:30~
藤心小	11月17日(金) 13:00-13:30	13:30~
名戸ヶ谷小	11月9日(水) 12:00-13:30	12:30~
富勢小	11月16日(水) 12:30-13:30	13:00~
田中	11月16日(水) 12:30-13:30	13:00~
田中北小	11月16日(水) 12:00-13:00	12:30~
西原小	11月22日(水) 12:40-14:00	13:00~
旭小	11月21日(火) 11:40-13:00	12:30~
高田小	11月14日(火) 12:30-13:00	13:00~

新入学児の健康診断

忘れないで受診して

来春四月、市内の小学校に入学する予定のお子さんを対象に、別表のとおり十一月中に就学時健康診断が行われます。昭和四十七年四月二日から昭和四十八年四月一日までの間に生まれたお子さんが、

柏市農業協同組合敷地 ○催し▽植木、鉢物の即売 午前十時から▽野菜の即売 午後一時から▽相談コーナー、柏市の農業紹介 午前十時から

契約書はよく読んで

訪問販売の買物物は慎重に

訪問販売は、一面では家にいながらにして商品を購入できる利点がある反面、セールス氏の話術巧みな説明に、うっかり契約してしまふ危険性もあります。消費者は、惑わされずに訪問販売による買物を慎重に行うべきです。特に契約書はよく読むことが必要です。

訪問販売は、一面では家にいながらにして商品を購入できる利点がある反面、セールス氏の話術巧みな説明に、うっかり契約してしまふ危険性もあります。消費者は、惑わされずに訪問販売による買物を慎重に行うべきです。特に契約書はよく読むことが必要です。

年末資金は市の融資で

申し込みはお早めに

中小企業を取りまく環境は依然きびしいものがあります。市では、中小企業対策の一つとして、円滑な資金繰りを行えるよう中小企業向け融資の制度を設けています。

これは、市が元資を出し、千葉興信保証協会の保証をバックに融資する制度。今年四月から九月までに約二億四、六十九の企業に利用されています。これから年末にかけて何と資金の運用に忙しくなります。

主な資金融資

資金名	融資対象	融資期間	融資利率
福祉資金	福祉活動の推進に必要資金	36ヶ月以内	4.0% (5.0%)
信用保証	信用保証協会の保証をバックに融資	1年以内	4.0%
特別中小企業資金	事業計画に必要資金	36ヶ月以内	4.0%

このほか、市内の小企業に必要資金を融資する制度も実施されています。融資の申し込みは、市内の各支店で行えます。

今月の市民相談

法律相談	6日・13日・20日	10時~3時	市民相談室
人権相談	15日	10時~3時	市民相談室
行政相談	27日	10時~3時	市民相談室
交通相談	10日・24日	10時~3時	市役所会議室
移動少年相談	11日	1時~4時	増尾西小
結婚相談	日・水曜日	1時~3時	中央公民館
心配ごと相談	日曜日	1時~3時	中央公民館
消費生活苦情相談	月・火・木	10時~4時	消費生活センター
家庭児童相談	月~金曜日	9時~4時	土曜日9時~正午
老人福祉相談	月~木曜日	10時~3時	老人福祉センター
発明特許相談	毎月第1土曜日	1時~3時	市民サロン

育英資金にと

故染谷氏夫人が寄付

故染谷三郎氏(現職)の夫人サヨ子さんと長男の達郎さんが十月十二日、柏市役所を訪れ、「柏市の将来を担う子供たちのために」と、育英資金として百万円、ならびに二十万円相当の図書目録を寄贈されました。百万円は、早速市の育英基金に組み入れ設立することにしました。

トピックス

写真で見える柏の歴史

柏いま・むかし 無料で貸し出し



大人から子供まで、たくさんの人たちがまわった柏の今、昔に見入っていました（柏そごう8階連絡通路で）

十月六日から十一日までの六日間、柏そごう八階連絡通路で行われた「柏いま・むかし写真展」

は、好評のうちに終了しました。二十年前の柏駅周辺の写真に懐かしそうに見入っているおばあさん。「ボクの住んでいる所は馬場だったんだね」と母親に話しかける豊四季台団地に住む小学生。現在と過去を対比させたこの写真展、多くの人たちに話題の場を提供したようです。



家庭メモ

三種混合予防接種実施

該当者は忘れずに

三種混合予防接種（百日ぜき、ジフテリア、破傷風）が次のとおり行われます。

▼とき 十一月十六日（木）、十七日（金） 受け付け時間は午後一時半～同二時半 ▼ところ 柏市保健センター ▼該当者

○昭和五十二年一月一日から同五十二年三月三十一日までに生まれ、一回目の接種後三週間以上八週間以内の方 ○同期間内に生まれ、まだ一度も受けていない方

や、他の市町村で一回目を受けたのち転入した場合でも該当します ▼持参するもの 筆記用具、上ばき、二回目の方は一回目の接種済証と問診票を、初めての方と他の市町村から転入された方は母子健康手帳、保険証など市内に住所を

○昭和三十二年四月に生まれた幼児を対象に一歳六カ月児健康診査が別表のとおり行われます。

一歳六カ月児の健診問診票をお忘れなく

昭和五十二年四月に生まれた幼児を対象に一歳六カ月児健康診査が別表のとおり行われます。

○とき 十一月十七日（木）受け付けは午前十時～同十一時まで

○ところ 柏保健所 ○担当医 田宮達男医師（国立千葉病院循環器科）

○内容 ①問診 ②胸部X線 ③心電図 ④診察および検査結果について説明と指導 ○申し込み 柏保健所保健指導課（67）

なお、指定日に都合の悪い場合は健康指導課（64-13333）までご連絡を。

一歳六カ月児健診日程

月	日	受け付け時間	該当者	場所
11月	8日(水)	午前10時～同11時 午後1時～同2時	52年4月1日～4月10日までに生まれた幼児	柏市保健センター
	15日(水)		52年4月11日～4月20日までに生まれた幼児	
	22日(水)		52年4月21日～4月末日までに生まれた幼児	

保健婦による育児相談

お近くの会場でどうぞ

乳幼児の身長や体重の測定など保健婦と歯科衛生士による育児相談が次のとおり行われます。

○とき・ところ 十一月十六日（月） 南部青年館 十一月九日（木） 千代田近隣センター 十一月十四日（火） 豊四季台団地集会所 十一月十七日（金） 市民サロンの時間 いずれも午後一時半～同三時半

○内容 歯科医師による検診とスライドによる指導 ○申し込み 往復ハガキに①住所 ②幼児（該当者一人の場合一人）と母親の氏名 ③幼児の年齢 ④電話番号を明記して、十一月十五日（当日消印有効）までに柏市保健センター内健康指導課（柏市柏下七三番地）あてに。

○問い合わせ 健康指導課（64-13333）

心臓疾患児の療育相談

心臓病のお子さんをお持ちの方、心臓病の疑いのあるお子さんをお持ちの方のために「心臓疾患療育相談」が行われます。

○とき 十一月十七日（木）受け付けは午前十時～同十一時まで

かぜ

毎年冬になると「かぜ」が流行しますが、その症状は極めて多様です。普通「感冒」といわれる無熱性の鼻かぜや、のど、口が、へんとうをおかす上気道感染型。さらに、気管支炎や肺炎、下痢、発しんをおこすもの。また、最も悪性な症状と爆発的な流行をするインフルエンザ（流感）までいろいろあります。

健康

「かぜ」の七〇％は、ウイルスによるもので、今年五、七ごろに学校や幼稚園で流行した伝染性紅はん、手足口病もウイルスが原因です。「かぜ」症状をおこすウイルスには、アデノ、レオ、ライノ、コロナ、エンテロ、インフルエンザなどがあり、毎年変らねたらいがいを、流感の型として感染源となるので予防も大変難しく、ワクチンは新しい型を製造しなければなりません。普通の感冒は、鼻汁、鼻閉、くしゃみ、頭痛、いん頭痛などが

防には、規則正しい日常生活、バランスのとれた食事と十分な睡眠で体調をよく整え、外出がフルエンザなどがある、毎年変らねたらいがいを、流感の型として感染源となるので予防も大変難しく、ワクチンは新しい型を製造しなければなりません。普通の感冒は、鼻汁、鼻閉、くしゃみ、頭痛、いん頭痛などが

かぜは、発熱のたぬ「ひきつけ」をおこしたり、おう吐、吐き気、食欲不振などの症状が大人より強くあらわれます。これらの感冒の予防には、規則正しい日常生活、バランスのとれた食事と十分な睡眠で体調をよく整え、外出がフルエンザなどがある、毎年変らねたらいがいを、流感の型として感染源となるので予防も大変難しく、ワクチンは新しい型を製造しなければなりません。普通の感冒は、鼻汁、鼻閉、くしゃみ、頭痛、いん頭痛などが

かぜは、発熱のたぬ「ひきつけ」をおこしたり、おう吐、吐き気、食欲不振などの症状が大人より強くあらわれます。これらの感冒の予防には、規則正しい日常生活、バランスのとれた食事と十分な睡眠で体調をよく整え、外出がフルエンザなどがある、毎年変らねたらいがいを、流感の型として感染源となるので予防も大変難しく、ワクチンは新しい型を製造しなければなりません。普通の感冒は、鼻汁、鼻閉、くしゃみ、頭痛、いん頭痛などが

かぜは、発熱のたぬ「ひきつけ」をおこしたり、おう吐、吐き気、食欲不振などの症状が大人より強くあらわれます。これらの感冒の予防には、規則正しい日常生活、バランスのとれた食事と十分な睡眠で体調をよく整え、外出がフルエンザなどがある、毎年変らねたらいがいを、流感の型として感染源となるので予防も大変難しく、ワクチンは新しい型を製造しなければなりません。普通の感冒は、鼻汁、鼻閉、くしゃみ、頭痛、いん頭痛などが

かぜは、発熱のたぬ「ひきつけ」をおこしたり、おう吐、吐き気、食欲不振などの症状が大人より強くあらわれます。これらの感冒の予防には、規則正しい日常生活、バランスのとれた食事と十分な睡眠で体調をよく整え、外出がフルエンザなどがある、毎年変らねたらいがいを、流感の型として感染源となるので予防も大変難しく、ワクチンは新しい型を製造しなければなりません。普通の感冒は、鼻汁、鼻閉、くしゃみ、頭痛、いん頭痛などが

かぜは、発熱のたぬ「ひきつけ」をおこしたり、おう吐、吐き気、食欲不振などの症状が大人より強くあらわれます。これらの感冒の予防には、規則正しい日常生活、バランスのとれた食事と十分な睡眠で体調をよく整え、外出がフルエンザなどがある、毎年変らねたらいがいを、流感の型として感染源となるので予防も大変難しく、ワクチンは新しい型を製造しなければなりません。普通の感冒は、鼻汁、鼻閉、くしゃみ、頭痛、いん頭痛などが

かぜは、発熱のたぬ「ひきつけ」をおこしたり、おう吐、吐き気、食欲不振などの症状が大人より強くあらわれます。これらの感冒の予防には、規則正しい日常生活、バランスのとれた食事と十分な睡眠で体調をよく整え、外出がフルエンザなどがある、毎年変らねたらいがいを、流感の型として感染源となるので予防も大変難しく、ワクチンは新しい型を製造しなければなりません。普通の感冒は、鼻汁、鼻閉、くしゃみ、頭痛、いん頭痛などが

かぜは、発熱のたぬ「ひきつけ」をおこしたり、おう吐、吐き気、食欲不振などの症状が大人より強くあらわれます。これらの感冒の予防には、規則正しい日常生活、バランスのとれた食事と十分な睡眠で体調をよく整え、外出がフルエンザなどがある、毎年変らねたらいがいを、流感の型として感染源となるので予防も大変難しく、ワクチンは新しい型を製造しなければなりません。普通の感冒は、鼻汁、鼻閉、くしゃみ、頭痛、いん頭痛などが

かぜは、発熱のたぬ「ひきつけ」をおこしたり、おう吐、吐き気、食欲不振などの症状が大人より強くあらわれます。これらの感冒の予防には、規則正しい日常生活、バランスのとれた食事と十分な睡眠で体調をよく整え、外出がフルエンザなどがある、毎年変らねたらいがいを、流感の型として感染源となるので予防も大変難しく、ワクチンは新しい型を製造しなければなりません。普通の感冒は、鼻汁、鼻閉、くしゃみ、頭痛、いん頭痛などが

かぜは、発熱のたぬ「ひきつけ」をおこしたり、おう吐、吐き気、食欲不振などの症状が大人より強くあらわれます。これらの感冒の予防には、規則正しい日常生活、バランスのとれた食事と十分な睡眠で体調をよく整え、外出がフルエンザなどがある、毎年変らねたらいがいを、流感の型として感染源となるので予防も大変難しく、ワクチンは新しい型を製造しなければなりません。普通の感冒は、鼻汁、鼻閉、くしゃみ、頭痛、いん頭痛などが

会場を揺るがす大合唱

小中学校音楽発表会終わる

十月十八、十九日、市民文化会館で第十回柏市小中学校音楽発表会が行われました。この発表会は合唱と器楽演奏に分かれ、各学校の目ごころの成果をひ



は、好評のうちに終了しました。二十年前の柏駅周辺の写真に懐かしそうに見入っているおばあさん。「ボクの住んでいる所は馬場だったんだね」と母親に話しかける豊四季台団地に住む小学生。現在と過去を対比させたこの写真展、多くの人たちに話題の場を提供したようです。

最後に中学生の演奏する吹奏楽を伴奏に、お友達がいっしょに歌ったドリミの歌は、会場を揺るがす大合唱となりました。

県教育庁の藤井先生は「県内でもトップレベルです。どの学校も差がないほど大変上手でした。特に一つ一つのフレーズをていねいに歌い、演奏してくれ



各校とも目ごころの練習の成果を存分に発揮、会場は熱気に包まれました（写真は柏中の吹奏楽）

ました。また、全員で歌ったドリミの歌は本当にすばらしかった」と感嘆して下さいました。担当の先生方は、「この日のス

テジを大切にすることが大切です。柏市音楽教育の向上につなごうと努力してまいります。

○とき 十一月十九日（日）午前九時から ○ところ 柏市民体育館 ○種目 男女ダブルスでリーグ戦（パートナーは抽選）

○参加資格 市内に在住、在勤、在学の高校生以上の方 ○参加料 一人五百円 ○申し込み 当日午前八時半～同九時までに直接会場へ ○問い合わせ 教養体育課（64-13333）、柏市バドミントン協会（73-16803、夜だけ）

市テニスホピス 催し物の案内 63-8181

日	時間	内容
3日 (金)	9時	第25回柏市文化祭「洋楽の部」
4日 (土)	2時	人形劇「三遊記」
5日 (日)	9時	第25回柏市文化祭「民謡・民舞の部」
12日 (日)	9時30分	ピアノ発表会
18日 (土)	1時30分	人形劇「いあいあえん」
23日 (木)	9時10分	ピアノ発表会
25日 (土)	6時	流山市市民合唱団第4回定期演奏会
3日 (金)	12時30分	柏中聴

文化会館の催し

柏市柏下 107 64-9141(代)

音楽部同好会OBによるロックコンサート

5日 (日) 1時 フォーク

8日 (水) 9時30分 義千代会「民謡おさらい」

10日 (金) 6時30分 麗沢大「シェイクスピア」

11日 (土) 2時 清水淳子ピアノ教室発表会

18日 (土) 3時 大門美智子ピアノ教室発表会

19日 (日) 9時30分 老人のど自慢大会

23日 (木) 6時30分 辻裕子ピアノ教室発表会

25日 (土) 3時30分 内藤邦子ピアノ教室発表会

26日 (日) 正午 杉美代子ピアノ教室発表会

おしらせ

催し

ボランティアスクール

柏市社会福祉協議会では、これまでボランティアの養成に成人、青少年を対象としたスクー

ルを開いてきましたが、こんど、お年寄りを対象としたボラ

ンティアスクールを初めて開くことになりました。これは、余暇を生かして何か社会のために

奉仕したいという方に、初歩的な理論を学んでもらおうという

もので、講義や映画を交えわかりやすいものとなっております。

○とき 十一月二十二日(水) 午前十時～午後三時(昼食は主催者側で用意) ○ところ 中央公民館 ○対象・定員 満六十歳以上のお年寄り、先着五十人 ○費用 無料 ○申し込み 十一月十五日(水)まで 柏市社会福祉協議会(63-1900)へ電話で。

柏市民柔道大会を開催 部門は小、中、高、一般

○とき 十一月十九日(日) 午前十時試合開始 ○ところ 柏市民体育館 ○部門 小学生の部、中学生の部、高校生の部、一般の部 ○参加資格 市内に在住、在勤、在学の方

○参加料 三百円 ○申し込み 十一月十一日(土)までに参加料を添えて、柏市柔道連盟(柏市旭町一八一五、電話45-2340)か教養体育課(64-2322)へ直接おいで。

芸術の秋に文学散歩を 日暮里周辺をさぐる

○とき 十一月五日(日) 午前九時半、図書館前に集合(雨天中止) ○散歩コース 書道博物館(谷中公園)→朝倉彫塑館(交通)電車利用(柏駅→日暮里駅) ○定員 先着四十人 ○費用 千九百円(入館料、交通費) 昼食は各自持参 ○申し込み 十一月二日(木)の午前十時から図書館

○とき 十一月十九日(日)、二十三日(木・勤労感謝の日)、二十六日(日) 午前九時試合開始(雨天順延) ○ところ 柏市総合運動場 ○種目 シングルス、ダブルス、トーナメント方式 ○参加資格 市内在住、在勤、在学(高校生以上)の男女。クラブに所属している方も可 ○参加料 シングルス、ダブルスとも千円 ○申し込み 十一月十日(金)までに参加料を添えて、教養体育課、カノンスポーツ店(ファミリーかしわ三階)、新皇堂スポーツ店(イトーヨーカドー四階)のいずれかへ。○問い合わせ 体育課(64-2322)、柏市硬式テニス協会(73-1365)

柏市硬式テニス大会 申し込みは10日までに

○とき 十一月十九日(日)、二十三日(木・勤労感謝の日)、二十六日(日) 午前九時試合開始(雨天順延) ○ところ 柏市総合運動場 ○種目 シングルス、ダブルス、トーナメント方式 ○参加資格 市内在住、在勤、在学(高校生以上)の男女。クラブに所属している方も可 ○参加料 シングルス、ダブルスとも千円 ○申し込み 十一月十日(金)までに参加料を添えて、教養体育課、カノンスポーツ店(ファミリーかしわ三階)、新皇堂スポーツ店(イトーヨーカドー四階)のいずれかへ。○問い合わせ 体育課(64-2322)、柏市硬式テニス協会(73-1365)

広池学園留学生と交流

18日国際理解教室開く

満六十五歳以上のお年寄りを対象とした第二回国際理解教室が開かれます。今回は広池学園に來ている日本語学校の留学生との交流を通して国際理解を深めてもらうというもので、

○とき 十一月十八日(土) 正午から ○ところ レストラン日本屋(ファミリーかしわ八階) ○対象・定員 柏市内に住む満六十五歳以上の男女各十人(先着順) ○費用 無料 ○申し込み 十一月十日(金)までに柏市社会福祉協議会(63-1900)へ電話で。

○とき 十一月十九日(日) 午前十時試合開始 ○ところ 柏市民体育館 ○部門 小学生の部、中学生の部、高校生の部、一般の部 ○参加資格 市内に在住、在勤、在学の方

○参加料 三百円 ○申し込み 十一月十一日(土)までに参加料を添えて、柏市柔道連盟(柏市旭町一八一五、電話45-2340)か教養体育課(64-2322)へ直接おいで。

少年サッカー講習会 往復ハガキで申込みを

○とき 十一月十九日(日)、二十三日(木・勤労感謝の日)、二十六日(日) 午前九時試合開始(雨天順延) ○ところ 柏市総合運動場 ○種目 シングルス、ダブルス、トーナメント方式 ○参加資格 市内在住、在勤、在学(高校生以上)の男女。クラブに所属している方も可 ○参加料 シングルス、ダブルスとも千円 ○申し込み 十一月十日(金)までに参加料を添えて、教養体育課、カノンスポーツ店(ファミリーかしわ三階)、新皇堂スポーツ店(イトーヨーカドー四階)のいずれかへ。○問い合わせ 体育課(64-2322)、柏市硬式テニス協会(73-1365)

○とき 十一月十九日(日)、二十三日(木・勤労感謝の日)、二十六日(日) 午前九時試合開始(雨天順延) ○ところ 柏市総合運動場 ○種目 シングルス、ダブルス、トーナメント方式 ○参加資格 市内在住、在勤、在学(高校生以上)の男女。クラブに所属している方も可 ○参加料 シングルス、ダブルスとも千円 ○申し込み 十一月十日(金)までに参加料を添えて、教養体育課、カノンスポーツ店(ファミリーかしわ三階)、新皇堂スポーツ店(イトーヨーカドー四階)のいずれかへ。○問い合わせ 体育課(64-2322)、柏市硬式テニス協会(73-1365)

○とき 十一月十九日(日)、二十三日(木・勤労感謝の日)、二十六日(日) 午前九時試合開始(雨天順延) ○ところ 柏市総合運動場 ○種目 シングルス、ダブルス、トーナメント方式 ○参加資格 市内在住、在勤、在学(高校生以上)の男女。クラブに所属している方も可 ○参加料 シングルス、ダブルスとも千円 ○申し込み 十一月十日(金)までに参加料を添えて、教養体育課、カノンスポーツ店(ファミリーかしわ三階)、新皇堂スポーツ店(イトーヨーカドー四階)のいずれかへ。○問い合わせ 体育課(64-2322)、柏市硬式テニス協会(73-1365)

○とき 十一月十九日(日)、二十三日(木・勤労感謝の日)、二十六日(日) 午前九時試合開始(雨天順延) ○ところ 柏市総合運動場 ○種目 シングルス、ダブルス、トーナメント方式 ○参加資格 市内在住、在勤、在学(高校生以上)の男女。クラブに所属している方も可 ○参加料 シングルス、ダブルスとも千円 ○申し込み 十一月十日(金)までに参加料を添えて、教養体育課、カノンスポーツ店(ファミリーかしわ三階)、新皇堂スポーツ店(イトーヨーカドー四階)のいずれかへ。○問い合わせ 体育課(64-2322)、柏市硬式テニス協会(73-1365)

○とき 十一月十九日(日)、二十三日(木・勤労感謝の日)、二十六日(日) 午前九時試合開始(雨天順延) ○ところ 柏市総合運動場 ○種目 シングルス、ダブルス、トーナメント方式 ○参加資格 市内在住、在勤、在学(高校生以上)の男女。クラブに所属している方も可 ○参加料 シングルス、ダブルスとも千円 ○申し込み 十一月十日(金)までに参加料を添えて、教養体育課、カノンスポーツ店(ファミリーかしわ三階)、新皇堂スポーツ店(イトーヨーカドー四階)のいずれかへ。○問い合わせ 体育課(64-2322)、柏市硬式テニス協会(73-1365)

○とき 十一月十九日(日)、二十三日(木・勤労感謝の日)、二十六日(日) 午前九時試合開始(雨天順延) ○ところ 柏市総合運動場 ○種目 シングルス、ダブルス、トーナメント方式 ○参加資格 市内在住、在勤、在学(高校生以上)の男女。クラブに所属している方も可 ○参加料 シングルス、ダブルスとも千円 ○申し込み 十一月十日(金)までに参加料を添えて、教養体育課、カノンスポーツ店(ファミリーかしわ三階)、新皇堂スポーツ店(イトーヨーカドー四階)のいずれかへ。○問い合わせ 体育課(64-2322)、柏市硬式テニス協会(73-1365)

○とき 十一月十九日(日)、二十三日(木・勤労感謝の日)、二十六日(日) 午前九時試合開始(雨天順延) ○ところ 柏市総合運動場 ○種目 シングルス、ダブルス、トーナメント方式 ○参加資格 市内在住、在勤、在学(高校生以上)の男女。クラブに所属している方も可 ○参加料 シングルス、ダブルスとも千円 ○申し込み 十一月十日(金)までに参加料を添えて、教養体育課、カノンスポーツ店(ファミリーかしわ三階)、新皇堂スポーツ店(イトーヨーカドー四階)のいずれかへ。○問い合わせ 体育課(64-2322)、柏市硬式テニス協会(73-1365)

○とき 十一月十九日(日)、二十三日(木・勤労感謝の日)、二十六日(日) 午前九時試合開始(雨天順延) ○ところ 柏市総合運動場 ○種目 シングルス、ダブルス、トーナメント方式 ○参加資格 市内在住、在勤、在学(高校生以上)の男女。クラブに所属している方も可 ○参加料 シングルス、ダブルスとも千円 ○申し込み 十一月十日(金)までに参加料を添えて、教養体育課、カノンスポーツ店(ファミリーかしわ三階)、新皇堂スポーツ店(イトーヨーカドー四階)のいずれかへ。○問い合わせ 体育課(64-2322)、柏市硬式テニス協会(73-1365)

柏市役所	67-1111
出張所	31-5702
出張所	72-4802
出張所	31-6622
出張所	72-2702
出張所	45-3811
出張所	72-2670
出張所	54-5988
出張所	0471
出張所	64-2222
出張所	64-3333
出張所	66-2191
出張所	67-2224
出張所	64-0119
出張所	64-5346
出張所	64-9141
出張所	64-9573
出張所	45-7045
出張所	31-7900



〈コガマ〉
 大国主命(おおくにぬしのみこと)と因幡の白うさぎの伝説を思い出すガマには三種類ある。手賀沼とその周辺には三種類とも生えていて、秋の風物詩となっている。
 (写真と文・千葉県生物学会委員 斎藤吉永氏)

二十六日(日)午前九時試合開始(雨天順延) ○ところ 柏市総合運動場 ○種目 シングルス、ダブルス、トーナメント方式 ○参加資格 市内在住、在勤、在学(高校生以上)の男女。クラブに所属している方も可 ○参加料 シングルス、ダブルスとも千円 ○申し込み 十一月十日(金)までに参加料を添えて、教養体育課、カノンスポーツ店(ファミリーかしわ三階)、新皇堂スポーツ店(イトーヨーカドー四階)のいずれかへ。○問い合わせ 体育課(64-2322)、柏市硬式テニス協会(73-1365)

募集

身障者スポーツ大会

参加者を募集中です

「柏市中心身障者(児)スポーツ大会」が十一月十二日、市民体育館で行われます。これは柏市社会福祉協議会、柏市中心身障者福祉連絡協議会などの主催で初めて行われるものです。市内に住む心身障者(児)の皆さんにスポーツで楽しい一日をすごしてもらおうと、現在参加者を募集中です。

○とき 十一月十二日(日) 午前九時～午後一時(参加者には昼食を主催者側で用意) ○ところ 柏市民体育館 ○申し込み 十一月八日(水)までに柏市社会福祉協議会(63-1900)へ電話でどうぞ。

○相談日と時間 毎月第一、第三火曜日 午前十時～午後三時 ○ところ 千葉県庁一階の県民相談室 ○問い合わせ 千葉県企画部県民課(047-212349、21250) また、この相談日以外の相談は次のところへ問い合わせを。 千葉県企画部県民課、千葉県商工労働部金融課(047-212317、21277)、千葉県消費生活センター(047-212412、21208)、松戸消費生活センター(047-316112)、千葉県警察本部防犯少年課(047-212710、919)

県公社の住宅情報 申し込みはお早めに

▼海浜ニュータウン高洲地区積立分譲住宅 ○所在地 千葉県市高洲四丁目 ○募集戸数 耐火構造五階建て百戸 ○建物面積 九七・二二㎡(3LDK)～一二・四四㎡(4LDK) ○分譲予定額 一、五三六万円～一、九一〇万円 ○積立期間と金額 一年間で五二〇万円 ○申込用紙の販売 十一月三日(金)から千葉県住宅供給公社、千葉県住宅相談所、銀座松屋などで ○申し込み 十一月十三日(月)～十八日(土)の午前九時～午後四時まで(県民住宅供給公社へ)。

▼成田ニュータウン吾妻地区分譲住宅 ○所在地 成田市吾妻三丁目 ○募集戸数 耐火テラスハウス八十戸、不燃テラスハウス十戸 ○土地面積 一三・二二㎡～二〇・四五㎡ ○建物面積 六九㎡～七五・二九㎡ ○譲渡予定額 一、一三九万円～一、六一〇万円 ○申し込み 先着順で千葉県住宅供給公社へ ○問い合わせ 同公社募集課(047-212715、16)

▼成田ニュータウン中台地区の宅地分譲 ○所在地 成田市中台二丁目 ○分譲区画数 三十七区画 ○区画面積 一九九・二二㎡～二九六・五五㎡ ○分譲額 九二二万円台～一、四三二万円台 ○案内書の販売 十一月十三日(月)から千葉県都市公社成田支所で ○申し込み 十一月二十日(月)から先着順により同成田支所で受け付け ○問い合わせ 同成田支所管理第二課(047-612613、13)

▼三輪免許の保有者 限定解除審査お済み? 旧軽免許、旧三輪免許を持っている方で、限定が付されている場合、限定解除審査を受ける場合、三六〇CC以上の排気量の自動車を運転することができません。希望者は、公認の自動車教習所で必要な技能教習を受けるか、運転免許試験場で技能審査を受けて下さい。

○問い合わせ 柏警察署交通課(67-9181)

松戸養護学校でバザー 十周年記念として開催

県立松戸養護学校では、創立十周年の記念行事の一環として、PTA主催による「バザー」を開きます。

○とき 昭和五十四年二月十八日(日) ○ところ 館山、銚子、東京など六カ所 ○試験科目 国語、数学、英語 ○資格 中学校卒業(見込み)以上で、十五歳以上十九歳未満 ○定員 六十人 ○修業年限 二年 ○願書受け付け 昭和五十四年一月八日～二月十日 ○願書の請求 返信用切手を同封して次のところへ。 千九四 館山市大賀無番地

国立海員学校生を募集 入学試験は2月18日に

国立館山海員学校では、昭和五十四年度の生徒募集にあたり、次のとおり入学試験を行います。

○とき 昭和五十四年二月十八日(日) ○ところ 館山、銚子、東京など六カ所 ○試験科目 国語、数学、英語 ○資格 中学校卒業(見込み)以上で、十五歳以上十九歳未満 ○定員 六十人 ○修業年限 二年 ○願書受け付け 昭和五十四年一月八日～二月十日 ○願書の請求 返信用切手を同封して次のところへ。 千九四 館山市大賀無番地

寄せられた善意

9月1日～10月15日

▽ニッカウイスキー 柏工場 十万円
 ▽柏料理飲食店組合 二十四万七千円
 ▽張ヶ谷正弘さん(十歳) 三万円
 ▽杉浦クニエさん(あけぼの) 三万円
 ▽柏タクシー 二万円
 ▽匿名 五万円
 ▽簡易保険富永さん 五千円
 ▽豊四季台 一万二千元
 ▽全日本自動車業労働組合総連合会 ミニジム・セラビ・ユニット(肢体不自由児の訓練器具) 〇
 ○十月一日、日赤赤団、民生委員、ボランティアの方の協力により、柏駅前、南柏駅前で行われた「赤い羽根街頭募金」では、三十三万四千七百二十五円の募金がありました。

案内

案内相言

○とき 十一月十九日(日)、二十三日(木・勤労感謝の日)、二十六日(日) 午前九時試合開始(雨天順延) ○ところ 柏市総合運動場 ○種目 シングルス、ダブルス、トーナメント方式 ○参加資格 市内在住、在勤、在学(高校生以上)の男女。クラブに所属している方も可 ○参加料 シングルス、ダブルスとも千円 ○申し込み 十一月十日(金)までに参加料を添えて、教養体育課、カノンスポーツ店(ファミリーかしわ三階)、新皇堂スポーツ店(イトーヨーカドー四階)のいずれかへ。○問い合わせ 体育課(64-2322)、柏市硬式テニス協会(73-1365)

県庁の県民相談室

○相談日と時間 毎月第一、第三火曜日 午前十時～午後三時 ○ところ 千葉県庁一階の県民相談室 ○問い合わせ 千葉県企画部県民課(047-212349、21250) また、この相談日以外の相談は次のところへ問い合わせを。 千葉県企画部県民課、千葉県商工労働部金融課(047-212317、21277)、千葉県消費生活センター(047-212412、21208)、松戸消費生活センター(047-316112)、千葉県警察本部防犯少年課(047-212710、919)

税の仕組み知ってる?

税金の使いみちや知っているとお得な事柄などを皆さんに理解してもらおうと、国税庁では毎年十一月十一日から十七日まで「税を知る週間」と決めていろいろな行事を行っています。松戸税務署では次のような催しを計画しています。税金の仕組みなどを知るにはよい機会ですので、どうぞお気軽においでを。

▼税についての無料相談会 ○とき 十一月十四日(火) 午前十時～午後四時 ○ところ 柏そご

▼税金展・間接税課税物品展 ○とき 十一月十日(金)～十五日(水) ○ところ 柏そご

保育園で園児募集

申し込み書は6日～8日の間に

希望する保育園で
手続きをすませて

柏市では、来年四月に入園する保育園の園児を募集します。申し込み書は、期間内に希望する保育園で申し込み書を受け取り、必要事項を記入して、受け付け日に提出して下さい。

保育園別の募集人数

(保育年齢は昭和54年4月1日の満年齢)

保育園名	所在地	電話	保育年齢	募集定員
桜台保育園	桜台9-6	67-5924	生後6ヵ月～5歳	200人
若葉保育園	若葉町4-36	67-7655	1歳～5歳	190人
あけぼの保育園	あけぼの3-4	43-7654	1歳～5歳	100人
高勢保育園	布施834-1	31-0012	1歳～5歳	150人
光ヶ丘保育園	光ヶ丘団地200-5	72-2051	1歳～5歳	110人
豊四季保育園	豊四季台2-1-120	45-3414	3歳～5歳	160人
増尾保育園	増尾1895-2	72-1347	1歳～5歳	100人
豊住保育園	豊住3-1-43	74-7197	1歳～5歳	120人
上南郷保育園	逆井1305-2	73-7811	1歳～5歳	100人
豊四季乳児保育園	カヤの町2-26	44-7506	生後6ヵ月～2歳	100人
西原保育園	十全二68	0471 54-7964	1歳～5歳	100人
豊町保育園	豊四季698-28	74-8484	生後6ヵ月～5歳	200人
富士見保育園	豊四季126-8	45-1721	1歳～5歳	60人
酒井保育園(仮称)	酒井世字町29-6		生後6ヵ月～5歳	(200人)予定
名ヶ谷保育園(仮称)	名ヶ谷字西小橋683-1		1歳～5歳	(100人)予定
田中保育園(仮称)	正通字前宮100		1歳～5歳	(60人)予定
私立ひかり保育園	十全 374	31-4420	1歳～5歳	130人
私立おお田保育園	大菅田1509-2	31-2795	生後6ヵ月～5歳	60人

なお、来年四月に開園する酒井根保育園(仮称)は婦人児童センター(酒井根)で、名ヶ谷保育園(仮称)は亀甲台公園集会所(地蔵参照)、田中保育園(仮称)は田中出張所でそれぞれ申し込みを受け付けます。また、現在入園している方、待機している方、年度途中で申し込み込んだ方も新たに申し込みをして下さい。

●申し込み書交付期間
十一月六日(月)～八日(水)
午前九時～午後三時
●受け付け日
申し込み書を交付するとき指定します。
●問い合わせ
保育課(内線二四四)へ。
●入園の基準
保育園は、ただちに入学準備の



ためとか、集団生活に慣れさせるために入園させる施設ではありません。保育に欠ける乳幼児を、母親にかわって保育するための施設です。従って、保育園に入園するためには次のような理由が必要となります。
①母親が昼間、外で仕事をしている場合
②母親が昼間、家事以外の仕事のため、家庭内で乳幼児と離れて仕事をする場合(父親がその業に従事しており、かつ、そのための使用人がいる家庭を除きます)
③母親がいないか、母親が病気であったり、心身に障害がある場合
④母親が長期にわたって家族の看護にあたる場合

年金

7

前回は、資格期間の特例を受けた人の年金額の計算例についてお話ししましたが、今回は特例を受ける人の場合です。
すでにお話ししたように、老齢年金は原則として、保険料納付済期間または、保険料納付済期間と保険料免除期間とを合算した期間が、保険料免除期間が二十五年以上ある人に支給されます。しかし、拠出制の国民年金制度が導入された昭和三十六年四月当時、すでに中・高齢者であった人(昭和五四年一月一日以前に生まれた人)には加入期間の短縮措置が講じられています。

【例】私は今年六十五歳(大正二年十一月一日生)になりましたが、過去十二年六月間保険料を納めています。年金額はどのように計算されますか。
【答】老齢年金を受けるには原則として二十五年の保険料納

料を納付できる期間が短い人で、年金額も特例的に優遇されており、特例を受けない人の年金額の算出方法による額に別図の算式による額を加算した額が支給されます。

【例】私は今年六十五歳(大正二年十一月一日生)になりましたが、過去十二年六月間保険料を納めています。年金額はどのように計算されますか。
【答】老齢年金を受けるには原則として二十五年の保険料納

【例】私は今年六十五歳(大正二年十一月一日生)になりましたが、過去十二年六月間保険料を納めています。年金額はどのように計算されますか。
【答】老齢年金を受けるには原則として二十五年の保険料納

【例】私は今年六十五歳(大正二年十一月一日生)になりましたが、過去十二年六月間保険料を納めています。年金額はどのように計算されますか。
【答】老齢年金を受けるには原則として二十五年の保険料納

【例】私は今年六十五歳(大正二年十一月一日生)になりましたが、過去十二年六月間保険料を納めています。年金額はどのように計算されますか。
【答】老齢年金を受けるには原則として二十五年の保険料納

【例】私は今年六十五歳(大正二年十一月一日生)になりましたが、過去十二年六月間保険料を納めています。年金額はどのように計算されますか。
【答】老齢年金を受けるには原則として二十五年の保険料納

【例】私は今年六十五歳(大正二年十一月一日生)になりましたが、過去十二年六月間保険料を納めています。年金額はどのように計算されますか。
【答】老齢年金を受けるには原則として二十五年の保険料納

年金額はいくらか 短縮措置者には上積み支給

【例】私は今年六十五歳(大正二年十一月一日生)になりましたが、過去十二年六月間保険料を納めています。年金額はどのように計算されますか。
【答】老齢年金を受けるには原則として二十五年の保険料納

【例】私は今年六十五歳(大正二年十一月一日生)になりましたが、過去十二年六月間保険料を納めています。年金額はどのように計算されますか。
【答】老齢年金を受けるには原則として二十五年の保険料納

【例】私は今年六十五歳(大正二年十一月一日生)になりましたが、過去十二年六月間保険料を納めています。年金額はどのように計算されますか。
【答】老齢年金を受けるには原則として二十五年の保険料納

【例】私は今年六十五歳(大正二年十一月一日生)になりましたが、過去十二年六月間保険料を納めています。年金額はどのように計算されますか。
【答】老齢年金を受けるには原則として二十五年の保険料納

【例】私は今年六十五歳(大正二年十一月一日生)になりましたが、過去十二年六月間保険料を納めています。年金額はどのように計算されますか。
【答】老齢年金を受けるには原則として二十五年の保険料納

【例】私は今年六十五歳(大正二年十一月一日生)になりましたが、過去十二年六月間保険料を納めています。年金額はどのように計算されますか。
【答】老齢年金を受けるには原則として二十五年の保険料納

【例】私は今年六十五歳(大正二年十一月一日生)になりましたが、過去十二年六月間保険料を納めています。年金額はどのように計算されますか。
【答】老齢年金を受けるには原則として二十五年の保険料納

【例】私は今年六十五歳(大正二年十一月一日生)になりましたが、過去十二年六月間保険料を納めています。年金額はどのように計算されますか。
【答】老齢年金を受けるには原則として二十五年の保険料納

【例】私は今年六十五歳(大正二年十一月一日生)になりましたが、過去十二年六月間保険料を納めています。年金額はどのように計算されますか。
【答】老齢年金を受けるには原則として二十五年の保険料納

【例】私は今年六十五歳(大正二年十一月一日生)になりましたが、過去十二年六月間保険料を納めています。年金額はどのように計算されますか。
【答】老齢年金を受けるには原則として二十五年の保険料納

【例】私は今年六十五歳(大正二年十一月一日生)になりましたが、過去十二年六月間保険料を納めています。年金額はどのように計算されますか。
【答】老齢年金を受けるには原則として二十五年の保険料納

【例】私は今年六十五歳(大正二年十一月一日生)になりましたが、過去十二年六月間保険料を納めています。年金額はどのように計算されますか。
【答】老齢年金を受けるには原則として二十五年の保険料納

【例】私は今年六十五歳(大正二年十一月一日生)になりましたが、過去十二年六月間保険料を納めています。年金額はどのように計算されますか。
【答】老齢年金を受けるには原則として二十五年の保険料納

【例】私は今年六十五歳(大正二年十一月一日生)になりましたが、過去十二年六月間保険料を納めています。年金額はどのように計算されますか。
【答】老齢年金を受けるには原則として二十五年の保険料納

【例】私は今年六十五歳(大正二年十一月一日生)になりましたが、過去十二年六月間保険料を納めています。年金額はどのように計算されますか。
【答】老齢年金を受けるには原則として二十五年の保険料納

【例】私は今年六十五歳(大正二年十一月一日生)になりましたが、過去十二年六月間保険料を納めています。年金額はどのように計算されますか。
【答】老齢年金を受けるには原則として二十五年の保険料納



「あか勝て、しろ勝て」と、園庭での楽しい運動会。力いっぱい綱を引く園児たちは元気そのものです (10月15日撮影)

短縮特例措置者の年金上積み分の計算方法
$$\frac{500円 \times (300 - \text{加入月数}) \times \text{加入月数}}{\text{保険料納付済月数} + \text{保険料免除月数}} \times \text{消費税率}$$

【例】私は今年六十五歳(大正二年十一月一日生)になりましたが、過去十二年六月間保険料を納めています。年金額はどのように計算されますか。
【答】老齢年金を受けるには原則として二十五年の保険料納

【例】私は今年六十五歳(大正二年十一月一日生)になりましたが、過去十二年六月間保険料を納めています。年金額はどのように計算されますか。
【答】老齢年金を受けるには原則として二十五年の保険料納

【例】私は今年六十五歳(大正二年十一月一日生)になりましたが、過去十二年六月間保険料を納めています。年金額はどのように計算されますか。
【答】老齢年金を受けるには原則として二十五年の保険料納

【例】私は今年六十五歳(大正二年十一月一日生)になりましたが、過去十二年六月間保険料を納めています。年金額はどのように計算されますか。
【答】老齢年金を受けるには原則として二十五年の保険料納

採用予定職種、採用予定人員等一覧表

職級	職種	人員	受験資格(相当を含む)	職務内容
上級	一般行政	若干名	大学学部卒業(見込)で昭和28年4月2日以後に生まれた男子	市民の要請に応じるための、広範多岐にわたる行政事務にあたります。
	技術(土木建築)	若干名	大学学部卒業(見込)で当該職種に必要な学科を専攻し昭和28年4月2日以後に生まれた男子	公共施設の建設、土木、公営関係等技術業務にあたります。
	保健婦	3名	保健婦資格(見込)を有し昭和14年4月2日以後に生まれた女子	母子保健、乳幼児相談、産前産後の指導、老人健康相談等地域の保健衛生業務にあたります。
中級	福祉指導員	3名	大学学部卒業(見込)で社会福祉、教育心理、園芸等の学科を専攻し昭和28年4月2日以後に生まれた男子	精神薄弱児精神障害者通所施設施設等、言語治療および園芸等の生活指導にあたります。
	司書	3名	大学学部卒業(見込)で司書の資格(見込)を有し昭和28年4月2日以後に生まれた男子	図書館等の業務を通じ、市民の文化向上のための仕事にあたります。
初級	保育(保安)	40名	保育資格(見込)を有し昭和28年4月2日以後に生まれた女子	保育園、精神薄弱児・身体不自由児通所施設で保育業務にあたります。
	看護婦	1名	看護婦資格(見込)を有し昭和18年4月2日以後に生まれた女子	予防接種業務、地域の衛生指導、また職員の仕事にあたります。
初級	栄養士	2名	栄養士資格(見込)を有し昭和30年4月2日以後に生まれた女子	市内の小・中学校、福祉施設の給食等栄養管理業務にあたります。
	一般行政	若干名	高等学校卒業(見込)で昭和33年4月2日以後に生まれた男子	市民の要請に応じるための、広範多岐にわたる行政事務にあたります。
初級	交通指導員	若干名	高等学校卒業(見込)で昭和33年4月2日以後に生まれた女子	朝夕の児童交通指導、交通安全啓蒙、マナーバンド等の仕事にあたります。
	消防職員	若干名	高等学校以上卒業(見込)で昭和28年4月2日以後に生まれた男子、および昭和30年4月2日以後に生まれた女子	近代防衛のもとに、防炎、予防、救急等の活動業務にあたります。

別表のとおり市役所職員を募集します。今回募集するのは、一般行政職のほか、保育園など福祉施設の保育・保安職、心身障害児(者)の生活指導に携わる福祉指導員、市民の保健衛生に従事する保健婦などです。特に保健婦への応募を望みます。
初任給は、上級職が十万五千三百円、中級職九万二千四百円、初級職八万四千六百円(各職とも現行のもの)。そのほか、調整、通勤、住宅、扶養手当など諸手当が加えられます。
●試験日時(第一次)十一月十九日(日)午前九時～正午
●試験日 昭和五十四年一月下旬(予定)
●試験日 昭和五十四年一月下旬(予定)
●試験日 昭和五十四年一月下旬(予定)
●試験日 昭和五十四年一月下旬(予定)
●試験日 昭和五十四年一月下旬(予定)

昭和53年度
柏市役所職員募集
十一月一日から人事課で配布)卒業校または卒業見込校の成績証明書添えて、十一月六日(月)～同十七日(金)までに直接市役所人事課へおいでを。郵送は不可。
●問い合わせ
市役所人事課(67-1111 内線二二五)

柏市消防職員を募集
男女とも若干名
市では、次のとおり男女の消防職員を募集します。
●試験日時(第一次)十一月十九日(日)午前九時～正午
●試験日 昭和五十四年一月下旬(予定)
●試験日 昭和五十四年一月下旬(予定)
●試験日 昭和五十四年一月下旬(予定)
●試験日 昭和五十四年一月下旬(予定)



まちがど



早くかつぎたいな、僕らのみこし(豊町)

十月十日、豊町会が「子供みこし」の入魂式が行われました。祭りのたび、子供たちがほかの町会のみこしを見て、うらやまがっているのをみかね、町会の役員有志が寄付を集めて購入した。みこしや太鼓など一式、しめて三百二十万円。

会場の子供広場にすえられた「みこし」を前に、子供会の代表の日向進君が「おみこしを有り難う。秋の祭りが楽しみです」とお礼の言葉をのべました。

ギンナン拾いで大忙し

名戸ヶ谷の法林寺は、境内に天然記念物として市の文化財に指定されている大イチョウがあることで有名です。ここ法林寺は、イチョウの実ギンナンの収穫期(？)。高さ約三十メートルの巨木から、ギンナンが雨あられと降ってきます。

拾いに来た近所の主婦は、ビニール袋いっぱいギンナンを詰め込んでニコニコ顔。服が汚れないようにと雨ガッパを着たり、ビニール袋で手を包むなど準備は万全。「ギンナンはおいしいけれど、手が臭くなったり、かぶれたりするのはイヤ」と、さすがに現代の主婦らしさもチラリ。



市民の声

タクシースの増車を夜の柏駅東口

村社 松男
藤心七八一

夜すし遅くなると、柏駅東口はタクシースを待つ人が列をなし、駅舎内までつながっています。これから冬期にむかい、寒空の下で長時間待つのは非常に辛いものです。なんとか増車できないものでしょうか。

【お答え】ご要望の主旨を、柏地区タクシース運営委員会(市内十一社加盟)に問い合わせたところ次のような回答がありました。「現在、市内十一社が保有するタクシースの総台数は三百三十台あ

り、午後十時から午前零時ごろまではフルに運転されています。柏駅東口については、電車到着直後の一時的な時間帯をのぞいては、長時間お待ちさせることはな

【お答え】ご要望の主旨を、柏地区タクシース運営委員会(市内十一社加盟)に問い合わせたところ次のような回答がありました。「現在、市内十一社が保有するタクシースの総台数は三百三十台あ

「戸張から手賀沼にかけては植物の宝庫でした。それが今、ほとんどなくなっているのですから、あれだけあった種類ですの」。市内の地方新聞に『路傍の花』と題し、優美な文章とスケッチで、市内に自生する草花を紹介している街の植物学者がいる。五十嵐 幸(いがらしよし)さん(旭町四丁目)。本業は薬剤師である。

人間の保護の手ほどきまで意味があるのだろうか。自然を愛する心情があふれている。『東洋医学に生きる』二年前、主人をガンでなくしました。治療に当たってくれ

おちいさん



野草と随筆と東洋医学と 薬剤師 五十嵐 幸さん

オオイスナグサを紹介した五十嵐さんの文章の一部に次のようなものがある。『今日、北風の中に出て、わたしは、花に逢う。花びらをせいいっぱい開いている花は、風で花びらが飛ばされそうであった。家の中で風に当たらず咲いている花よりひとまわり大きく、生きる意志のようなものが、花そのものに漲っているように見えた。野草は野草であることよって生きているのだ。環境が変われば、それに従って変わっていくのが自然の姿であ

た医師を見ても、日本の医学は高い水準にあることは評価できます。しかし、解剖学から出発した西洋医学はおのおの専門に分かれ、病果そのものを注視するあまりときには生きている人

思います。植物の知識を生かし、東洋医学の医師、いわゆる「中醫師」の資格を得る。当然、中国語から勉強を始め、苦難の末の取得である。ま

【お答え】ご要望の主旨を、柏地区タクシース運営委員会(市内十一社加盟)に問い合わせたところ次のような回答がありました。「現在、市内十一社が保有するタクシースの総台数は三百三十台あ

不用品情報コーナー

- 譲ります
 - ▼ガスストーブ 自由 古くても可) 五千円で
 - ▼プロパン用 新 ▼ミニサイクル(二十インチ) 品、六千円で ▼編 ▼ピアノ (子供の練習用) 格安で ▼自転車 カード式) 半年使 (十四インチ、十六インチ 用、一万五千円で
 - ▼パネルヒーター (都市ガス用 六畳、八畳 (六畳用) 三カ月 価格は相談の上で
 - ▼ガスストーブ 一年使
 - ▼プロパン用 六畳 センター(64-141-00)で、
 - ▼八畳用) 一年使 水曜日・日曜日を除く毎日、午
 - 用、九千円で ▼湯 前十時から午後四時まで。
 - 沸かし器 (プロパ この「譲ります」は六カ月
 - 用) 一年使用、間、「譲ります」は三カ月
 - 六千円で ▼ついた (レザ)張り
 - て (レザ)張り
 - ▼一年使用、六万
 - 円で購入を三万円です。▼エレク
 - トーン 七千円で ▼七五三用

余滴 意図と企図と いう言葉。広辞 苑によると「意 図」とは行おう とする考えであ り、「企図」と は企て、計画と ある。要するに、 考えとすでに実 行の段階に入っ ているとの違い がある。意図したものが実行さ れた結果、最初考えていたもの と全く異なるものになった結果は、 なにか割り切れない▼市で実施す

【お答え】ご要望の主旨を、柏地区タクシース運営委員会(市内十一社加盟)に問い合わせたところ次のような回答がありました。「現在、市内十一社が保有するタクシースの総台数は三百三十台あ

【お答え】ご要望の主旨を、柏地区タクシース運営委員会(市内十一社加盟)に問い合わせたところ次のような回答がありました。「現在、市内十一社が保有するタクシースの総台数は三百三十台あ

【お答え】ご要望の主旨を、柏地区タクシース運営委員会(市内十一社加盟)に問い合わせたところ次のような回答がありました。「現在、市内十一社が保有するタクシースの総台数は三百三十台あ

図書館

- ▽親と子の読書会
 - とき 十一月の(ごあんない) 「みんなくいしんぼう」
 - とき 十一月の(ごあんない) 「みんなくいしんぼう」
 - とき 十一月の(ごあんない) 「みんなくいしんぼう」
- ▽おはなし会
 - とき 十一月の(ごあんない) 「みんなくいしんぼう」
 - とき 十一月の(ごあんない) 「みんなくいしんぼう」
 - とき 十一月の(ごあんない) 「みんなくいしんぼう」
- ▽おはなし会
 - とき 十一月の(ごあんない) 「みんなくいしんぼう」
 - とき 十一月の(ごあんない) 「みんなくいしんぼう」
 - とき 十一月の(ごあんない) 「みんなくいしんぼう」